

5
БЕРЕГИСЬ
ЭТОЙ
ЦЕРТОВКИ

ХУДОЖНИК АВТОР ИСТОРИИ АДАПТАЦИЯ
БЛЮ КАННА • СОДА АЙС • БЕРРИ

УДК 821.531-31
ББК 84(5Кор)-80
Б48

Berry, Blue Canna and Soda Ice

그 악녀를 조심하세요!

Beware the Villainess! Vol.5

В издание включены адаптированные 61–75 главы вебтуна.

Перевод с корейского Юлии Казаковой

Б48 Берегись этой чертовки. Том 5 : [вебтун] / Блю Канна, Берри, Сода Айс ; перевод с корейского Ю. Казаковой. — Москва : Издательство АСТ, 2026. — 304 с. — (Вебтун. Берегись этой чертовки).

ISBN 978-5-17-178361-7

ISBN 978-5-17-188246-4 (Том 5)

В поместье Фоддебрат скандал! Новость о золотом руднике уплыла раньше времени. Но кто шпион? На кого он работает? Неужели на Пикко Мелоди? Недаром этот богат притих, готовя вероломное отравление за кадром. Нет, этого Меллиса не допустят! Пришло время разработать новый хитрый план, включающий двойных агентов, магию и детективное расследование.

В общем, на что только Меллиса не пойдёт, лишь бы не объясняться с глазу на глаз с самым милым оборотнем на свете...

ISBN 978-5-17-178361-7

ISBN 978-5-17-188246-4 (Том 5)

УДК 821.531-31

ББК 84(5Кор)-80

그 악녀를 조심하세요!

Beware the Villainess! Vol. 5

© Berry, Blue Canna, and Soda Ice / GLLIMTOON All rights reserved

Russian translation © 2026 AST Publishers Ltd.

Russian translation rights arranged with Blue Mountain Soft Inc. through ORAEN INC.

© Ю. Казакова, перевод на русский язык, 2026

© ООО «Издательство АСТ», 2026

Литературно-художественное издание
адеби-көркем басылым

Серия «Вебтун. Берегись этой чертовки»

Блю Канна, Берри, Сода Айс
БЕРЕГИСЬ ЭТОЙ ЧЕРТОВКИ
Том 5

Ответственный редактор *Алиса Чеченина* • Заведующая редакцией *Александра Волкова*
Руководитель направления *Елизавета Неведова* • Выпускающий редактор *Юлия Гололобова*
Редактор *Юлия Кариганова* • Корректор *Александр Костенко*
Компьютерная вёрстка *Лидии Колесовой* • Оформление обложки *Екатерины Климовой*

Подписано в печать 03.07.2026. Формат 62х92/16. Усл. печ. л. 20,14.

Печать офсетная. Гарнитура maidens_sрасе. Бумага мелованная.

Тираж экз. Заказ №

Произведено в Российской Федерации

Изготовлено в 2026 г.

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21,
стр. 1, ком. 705, пом. I, этаж 7

Наш электронный адрес: www.ast.ru ;

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008);

58.11.1 - книги, брошюры печатные

18+

Өндіруші: ЖШҚ «АСТ баспасы»

129085, Мәскеу қ., Звёздный бульвары,

21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, I жай, 7-қабат

Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru

E-mail: ask@ast.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий

На продукцию в республике Казахстан:

ТОО «РДЦ-Алматы»

Қазақстан Республикасында дистрибьютор

және онім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының

өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,

Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.

Тел.: 8 (727) 2 51 59 89, 90, 91, 92

Факс: 8 (727) 251 58 12, вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Тауар белгісі: «АСТ» Жасалған күні: 2026

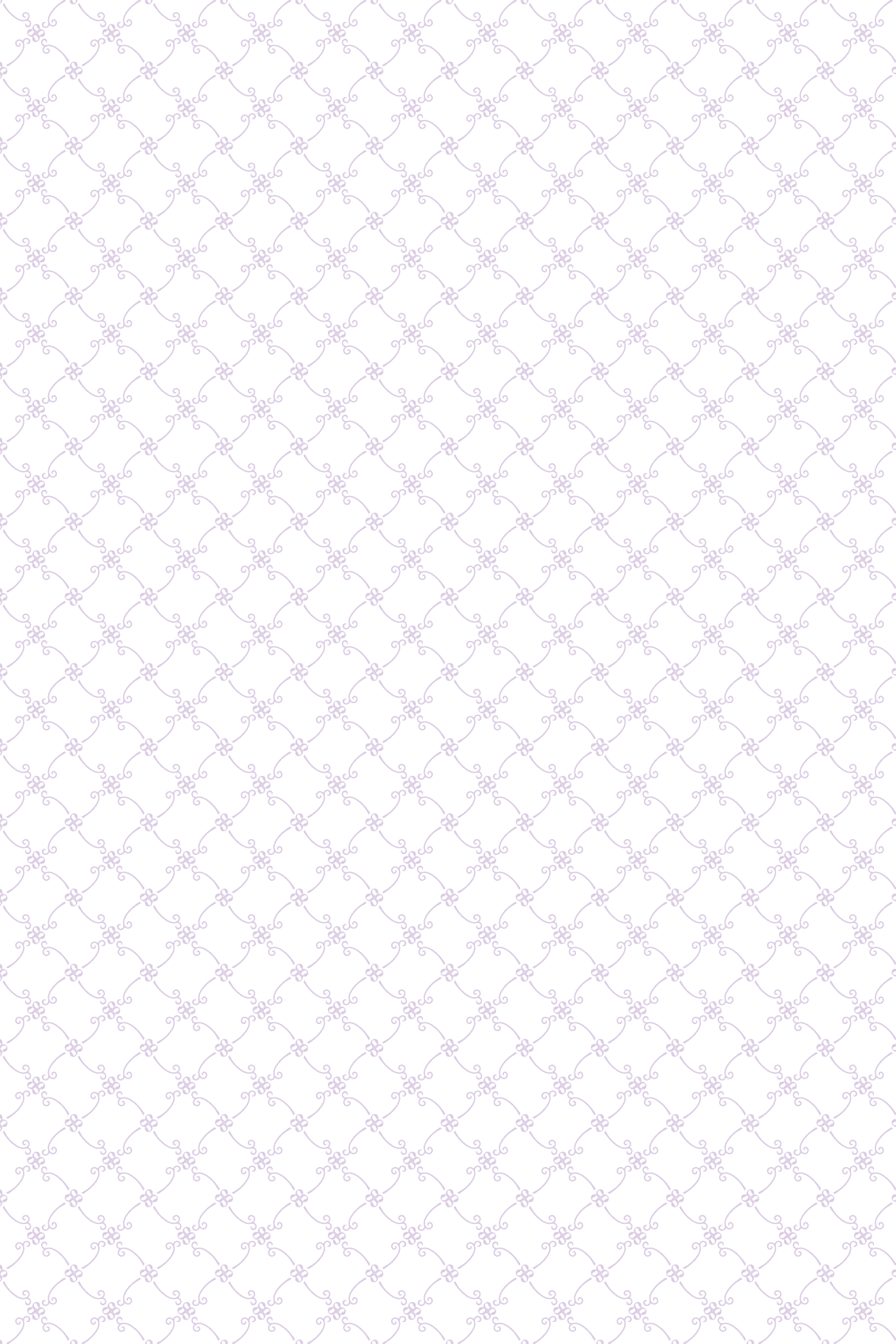
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей



5
БЕРЕГИСЬ
ЭТОЙ
ЧЕРТОВКИ

БЛЮ КАННА • БЕРРИ • СОДА АЙС



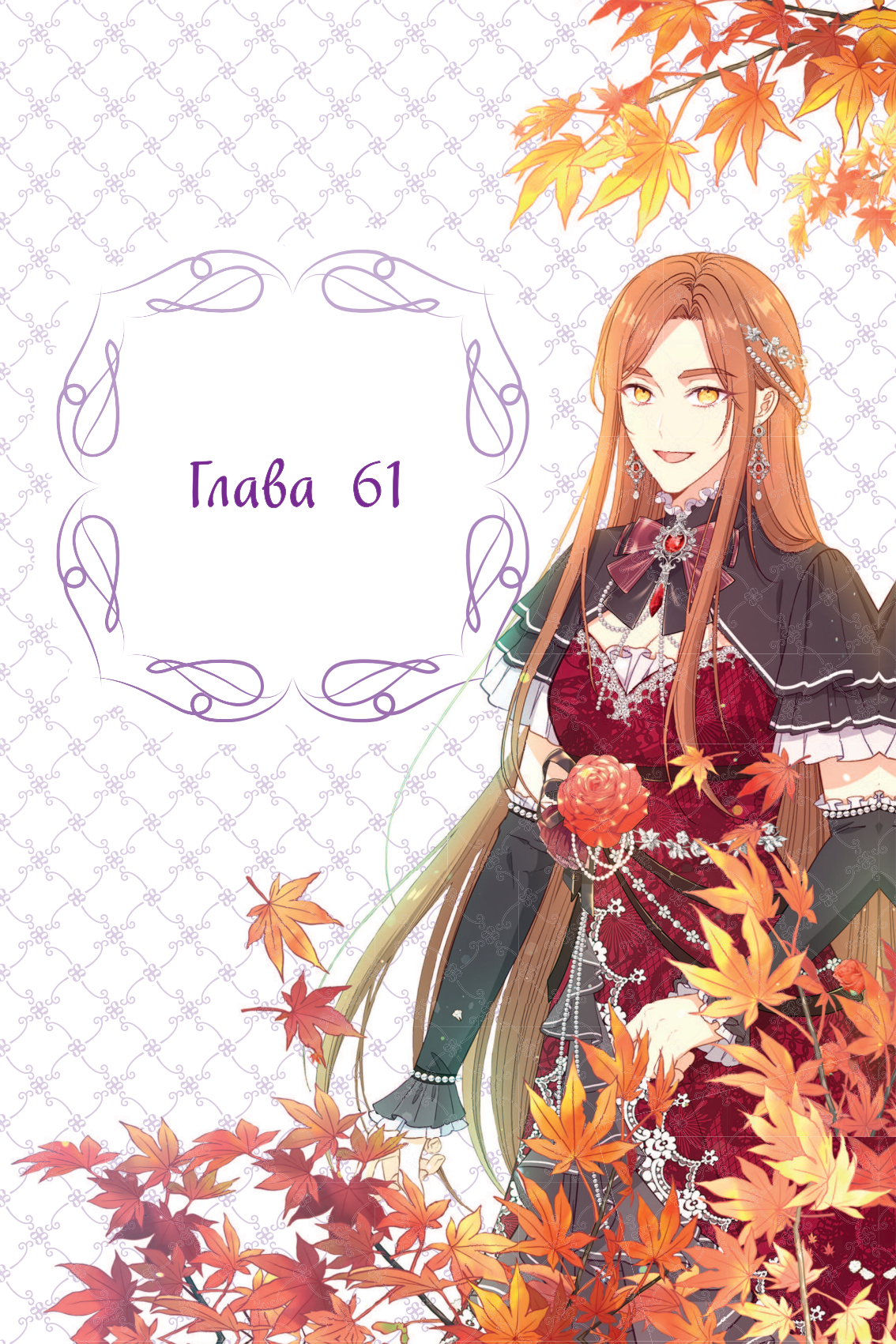


Оглавление

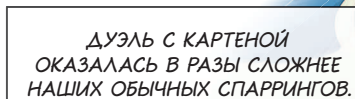
Глава 61	7
Глава 62	23
Глава 63	43
Глава 64	59
Глава 65	81
Глава 66	105
Глава 67	125
Глава 68	149
Глава 69	171
Глава 70	189
Глава 71	207
Глава 72	229
Глава 73	249
Глава 74	269
Глава 75	287



Глава 61



БЕРЕГИСЬ
ЭТОЙ
ЦЕРТОВКИ





ЧТО БЫ...

...Я НИ ДЕЛАЛА...

КАКИЕ БЫ УЛОВКИ...

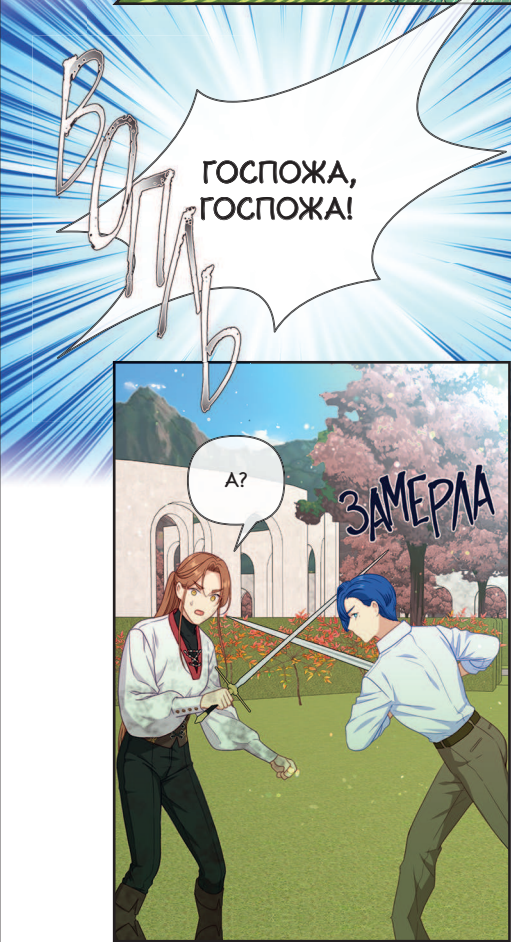
...НИ ИСПОЛЬЗОВАЛА...

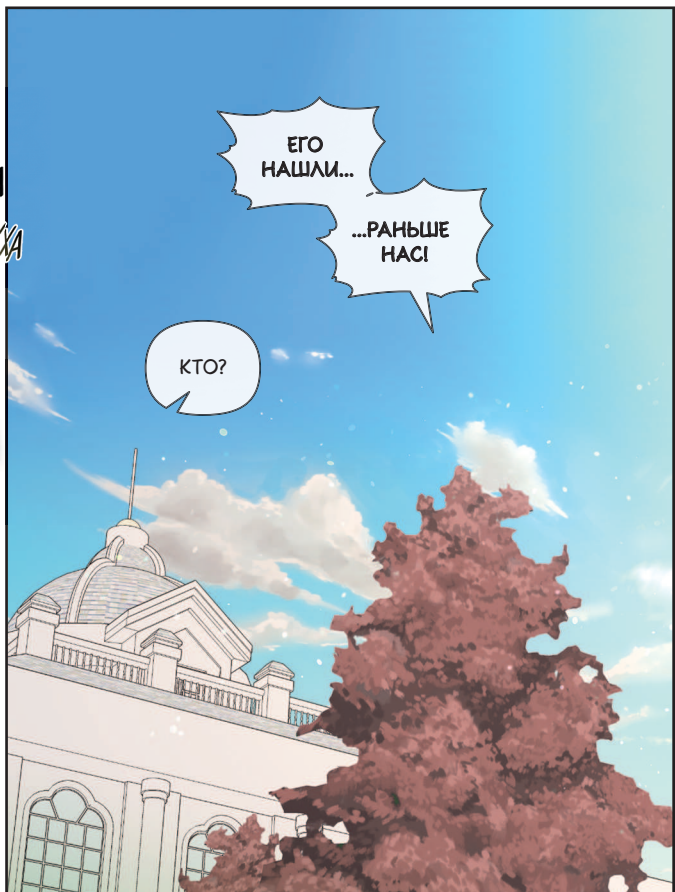
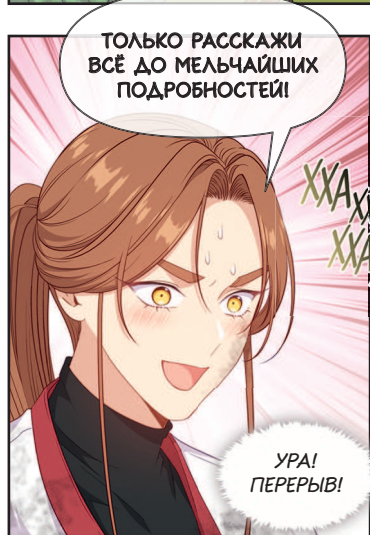
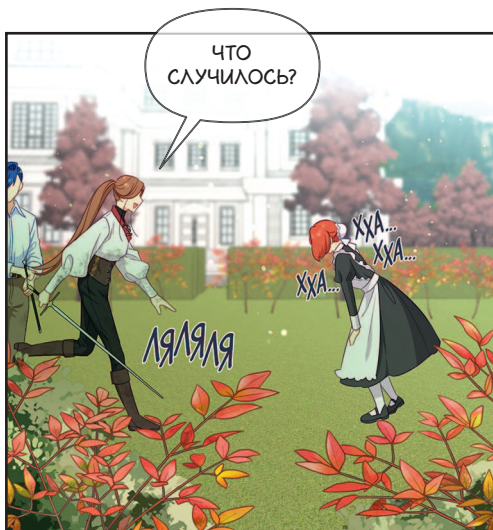
Она первая начала!

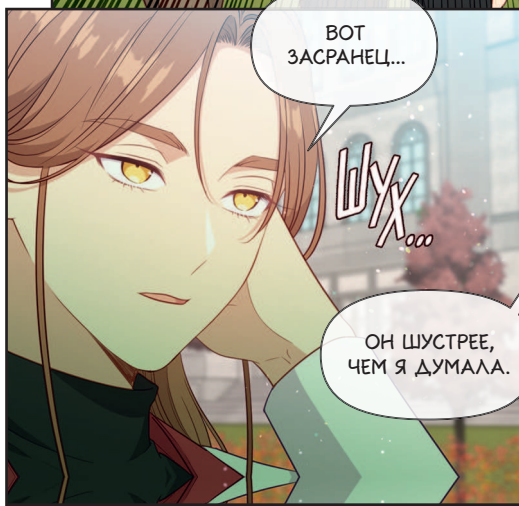


НИЧЕГО...

...НЕ СРАБОТАЛО!









ЧТО Ж, ЭТОГО Я И ДОБИВАЛАСЬ.

НАЙН,
ХЕЙНИ...

...ЗА МНОЙ.



ЖИВОГО
МЕСТА НЕТ!



КОГДА
Я ПОЛУЧАЮ ТРАВМЫ
НА ТРЕНИРОВКЕ, НАЙН
НЕ ВОЗНИКАЕТ.

